

報告（出國類別：其他活動）

參加 2010 年 AIPH 春季會議
報告 2010 臺北國際花卉博覽會辦理進度

服務機關：臺北市政府

姓名職稱：高振源/臺北市政府產業發展局/科長

派赴國家：泰國

出國期間：99 年 3 月 23 日至 28 日

報告日期：99 年 6 月 14 日

公務出國或赴大陸地區報告提要 類別：其他活動

出國或赴大陸地區報告名稱：

參加 2008 年 AIPH 春季會議報告 2010 臺北國際花卉博覽會辦理進度

含附件：是否

出國計畫主辦機關：臺北政府產業發展局

聯絡人：高振源

電話：(02)2725-6579

出國人員姓名/服務機關/單位/職稱/電話

高振源/臺北市政府產業發展局/農業發展科科长/(02)2725-6579

出國類別：其他1 出席國際會議2 表演3 比賽4 競技5 洽展6 海外檢測

出國期間：99 年 3 月 23 日至 28 日

出國地區：泰國

報告日期：99 年 6 月 14 日

內容摘要：

AIPH 自 1948 年成立後，每年訂於春、秋季間藉由舉辦年會/研討會與全球 25 國會員互動及交流相關訊息。今(99)年春季訂於泰國清邁舉行，臺北市政府產業發展局農業發展科高科長振源代表臺北市政府(2010 臺北國際花卉博覽會之主辦單位)前往參加。

會議期間，高科長於市場行銷委員會(Marketing Committee Meeting)會議中提報 2010 臺北國際花卉博覽會最新籌備進度，會後協助各國參展機構來臺參展之相關細節，並積極邀請 AIPH 會員組織來臺參與 2010 臺北國際花卉博覽會之開幕儀式及相關活動。

此次會議主辦單位安排至 2008 泰國青邁花博會遺留場址參觀，導覽介紹目前及未來規劃情形，可為 2010 臺北國際花卉博覽會會後發展計畫之參考。

目 錄

內容項目	頁碼
壹、 本案緣起	P. 04
貳、 本案行程	P. 05
參、 辦理目標	P. 06
肆、 內容紀要	P. 07
伍、 建議事項	P. 16
附件、 會議等相關相片	P. 17

壹、本案緣起

本市已於 95 年 11 月經國際園藝生產者協會(以下簡稱 AIPH)正式通過「2010 臺北國際花卉博覽會」之申請案，並經 AIPH 各國會員認證取得國際級 A2B1 博覽會資格，成為本國首次真正具備國際級資格認證的大型展覽活動，並且也是亞洲第七個由城市所舉辦之國際級園藝博覽會。

為持續爭取 AIPH 各國會員對本府舉行 2010 臺北國際花博之信心，並保持本花博會之 A2B1 資格，本府偕另一主辦單位臺灣區花卉發展協會(亦為 AIPH 在臺之會員)積極保持與 AIPH 之友好互動，並屢次出席 AIPH 年會，於 AIPH 四個委員會之一的市場行銷委員會(Marketing Committee Meeting，此委員會負責審核各國際園藝展覽舉行)中，提報「2010 臺北國際花卉博覽會」籌辦進度。

此次本府假 99 年度 AIPH 春季年會之場合，報告「2010 臺北國際花卉博覽會」最新籌辦進度，並於會議休息期間與各國代表進行邀展、交換過去花博舉辦經驗、及協助參展會員來臺相關事宜。

貳、本案行程

日期	時間	行程
2010. 03. 23		從臺北至泰國青邁
2010. 03. 24	0830~1700	代表註冊
	1400~1730	執行委員會會議
2010. 03. 25	0900~0930	開幕致詞
	0930~1000	概述泰國園藝作物生產
	1000~1030	休息
	1030~1130	科學和教育委員會
	1130~1230	有關統計委員會和新穎性保護委員會 專題和報導
	1230~1330	午餐
	1330~1730	泰國銷售觀賞報告
2010. 03. 26	0900~1030	環境與植物健康委員會
	1030~1100	休息
	1100~1230	綠城市委員會
	1230~1330	午餐
	1330~1700	參觀 Royal Ratchapruek Garden
2010. 03. 27	0900~1100	參觀 Phalenopsis Orchid G arden
	1230~1330	午餐
	1330~1700	參觀 Royal Project at Doi Intanon
2010. 03. 28		清邁出發至臺北

參、辦理目標

- 一、 於 AIPH 春季會議中提報 2010 臺北國際花卉博覽會最新籌辦進度。
- 二、 於 AIPH 2010 年春季會議中提升臺北市政府之國際能見度及加強國際友誼，以利促進透過 2010 臺北國際花卉博覽會所帶來之各項花卉園藝及觀光產業之國際行銷效益。
- 三、 爭取國際社會廣泛對於 2010 臺北國際花卉博覽會之持續認同，以利保持花博會之 A2B1 國際級博覽會資格。
- 四、 邀請 AIPH 會員組織及其他國際城市來臺參與 2010 臺北國際花卉博覽會之展出及各項國際競賽項目。

肆、內容紀要

一、AIPH 春季年會進行內容

【科學與教育委員會】3月25日10:30~11:30

1. 新成立之委員會，主席為加拿大籍 Mr. Bill Hardy (CNLA)，秘書為 Mr. Robert Bogers (ISHS)。
2. 專題演講：泰國園藝教育介紹
3. 報告事項：成立本委員會之宗旨及工作目標。
4. 政策及活動：
 - 委員會目標之細節。
 - 2009 秋季年會討論各委員會發展方向結論。

【經濟與統計委員會】3月25日11:30~12:30

1. 2009 年秋季年會會議紀錄。
2009 年秋季年會討論各委員會發展方向結論。
2. 準備 2010 年 AIPH 年鑑：

【植物品種保護委員會】3月25日11:30~12:30

1. 2009 年秋季年會會議紀錄。
2. 2009 年秋季年會討論各委員會發展方向結論。
3. 由 AIPH 秘書長 Mr. Sjaak Langeslag 出席的幾場會議摘要報告。

【市場行銷委員會】3月25日 13:30~17:30

1. 專題演講：泰國觀賞植物產業行銷
2. 2009年秋季年會會議紀錄。
3. 2009年秋季年會討論各委員會發展方向結論。
4. 報告事項：
 - 請各會員踴躍參加2010臺北國際花卉博覽會。
 - 請各會員踴躍參加AIPH認證之所有國際園藝博覽會（AIPH網站已公布經認證通過之博覽會列表）
5. 展覽、問卷及保證金：
 - 收到的德國申辦B1級國際園藝博覽會（Internationale Gartenschau, Hamburg 2013）之問卷。
 - 收到中國花卉協會申辦A2/B1級國際園藝博覽會（Tangshan Exhibition 2016）之問卷。
 - 收到青島Qingdao Exposition 2014（A2/B1）保證金。
 - 寄出Antalya Exhibition（A1）保證金收據。
 - 展覽及其結案報告：
 - 收到韓國A2級Floritopia之成果報告。

- 2009 年德國 BUGA 於 10 月 11 日圓滿落幕。
- 展覽及其進度報告：
- 中國大陸—Tangshan International Horticultural Exposition 2016 (A2/B1)，申辦中，將進行簡報，展區位於中國大陸河北省唐山市，展期為 2016 年 5~10 月。
- 馬來西亞—IGARF (A2/B1)，在 2009 年秋季年會時已提交問卷初稿，本展已列於預定展覽列表中。尚須提交確認版問卷並進行場勘。目前已收到部分保證金。
- 義大利—Euroflora 2011 (A2)，申辦案已通過。
- 德國—Buga 2011 Koblenz (B1)，申辦案已通過。
- 德國—IGA 2017 (A1)，申辦中。可能會提出確定展場位置。
- 臺北—2010 臺北國際花卉博覽會 (A2/B1)，申辦案已通過。
- 中國大陸—2011 西安國際園藝博覽會 (A2/B1)，申辦案已通過。
- 泰國—Royal Flora Ratchapruerk 2011/2012 (A2

／B1)，申辦案已通過。

- 荷蘭—Floriade 2012 (A1)，申辦案已通過。
- 韓國—Suncheon International Garden Expo 2013 (A2／B1)，申辦案已通過。
- 土耳其—Antalya 2014/2016 (A1)，申辦案已通過。(詳見 2009 秋季年會會議紀錄 6.11)
- 中國大陸—2014 青島國際園藝博覽會 (A2/B1)，待場勘及繳交保證金後通過。

■確定及預定之展覽列表。

■展覽規定：

2009 年在 Zaragoza 舉行之秋季年會中，會務會議已同意並通過國際園藝博覽會規定之修改。執行委員會將於會中口頭報告關於 A2/B1 級國際園藝博覽會之頻率相關修改。

【環境及植物健康委員會】 3 月 26 日 09：00～10：30

1. 2009 年秋季年會會議紀錄。
2. 歐盟植物健康法規 (Review of EU Plant Health Regulation)

由負責評估歐盟植物健康制度的 Food Chain

Evaluation Consortium (FCEC) 所寄出的問卷，已由秘書及秘書長完成，後續消息將通知會員。

3. 園藝產業的碳足跡發展

2009 年秋季年會提到，由荷蘭園藝產業發展之生產園藝作物產生溫室氣體的計算協定，已送交英國碳信託 (British Carbon Trust) 及英國標準協會 (British Standards Institute, BSI)。荷蘭產品部 (Dutch Product Board)、英國環境食品農業部 (UK Department of Environment, Food and Rural Affairs, DEFRA)、BSI 及其他相關團體討論後形成共識，認為應發展共同規格，以協助園藝產業履行 PAS 2050 之規範，如此將有助於讓英國和荷蘭 (甚至更多歐洲國家) 在碳足跡領域的領導地位，因此 BSI 提出企畫案，根據 PAS 2050 制定之規格。

4. 外來入侵物種相關議題

- EPP0 外來入侵物種小組確認需要進行路徑分析 (pathway analysis)，並 EPP0 發表了一個有關進口水生植物的清單，外來入侵物種小組建議這個分析應擴大到更多會員國。

- 進口水生植物的資料彙整來源為 10 個 EPP0 會員國，研究的目的是探討進口水生植物是否會對 EPP0 會員國內造成引進外來入侵物種威脅 (Annex3-full article，表格網址 http://www.eppo.org/QUARANTINE/plants/pathway_analysis/09-15159_aquatic_plants_pathway.xls)

5. 口頭報告 FFP 的最新發展。

6. CITES

華盛頓公約組織 (Convention on International Trade in Endangered Species, CITES) 第 15 屆聯合國氣候變化綱要公約締約國會議 (Conference of the Parties, CoP15) 將於 2010 年 3 月 10~25 日在卡達首都杜哈 (Doha) 舉行。

7. AIPH 與 PROTA 之合作關係

熱帶非洲植物資源計畫 (Plant Resources of Tropical Africa, PROTA) 是一項國際級計畫，主要目的是發展並建立熱帶非洲 7,500~8,000 種有用植物的資料庫，以利教育、研究、政府及產業相關之用。

其中一項工作是針對觀賞植物，在這方面 AIPH 和 PROTA 可進一步合作，例如增加熱帶非洲會員和未來植物材料的貿易等。

8. 會員國內相關資訊
9. 其他事項：Floriculture International 相關文章
《Access and Benefit Sharing Solutions》

【綠城市委員會】3 月 26 日 11：00～12：30

1. 專題演講：泰國清邁綠城市相關議題。
2. 2009 年秋季年會會議紀錄。

2009 年秋季年會討論各委員會發展方向結論。

- ◆ 邀請各會員推薦人選於 2010 臺北花博綠城市研討會進行專題演講

二、與 AIPH 會長會晤議題

Dr. Faber 會長關切綠城市研討會進度，期望研討會主題為介紹綠城市意涵、如何建設綠城市及室內亦有綠城市概念、房屋建築新概念。

主動提出可提供二至三位國外專家講師名單，期望擴大參與研討對象，邀請縣市首長、都市規劃者、建築

業界之參予，使最新之觀念能廣泛推廣，透過此研討會有效推展。

在花博國際競賽部分，建議評審期程為，國際評審11/4抵達，11/5評完晚上頒獎，11/6開幕會最適宜。參展手冊等AIPH可協助檢視，競賽評審方法，可參考過去較佳案例如泰國及中國大陸等之規定。

三、國際邀展

1. 泰國

泰國已確定參展，將於四月到臺灣進行佈展事宜，如佛像雕刻與園藝景觀設置。並預計將於六月蘭花節提供版面協助宣傳臺北國際花卉博覽會，十一月至十二月組團百人以上赴臺北參加花博。

2. 中國大陸

2011 西安園藝博覽會調整展期，與臺北花博會之展期錯開為 2011/4/28 至 10/27，且表示西安表示已獲確認將簽核後來臺參展。

3. 荷蘭

荷蘭提出其佈展需從大陸進口之二米長長春藤，惟大陸進口有通關檢疫問題，尚無法突破需專案

協助。

四、參訪泰國前花博展區會後情形

2006 泰國舉辦國際皇家園藝博覽會 (Royal Flora Ratchaphruek 2006)，會場位於清邁 Mae Hia 地區的皇家農業研究中心 (Royal Agricultural Research Center)，室內外共有 8 大展覽區，超過 250 萬株以上的花卉以及來自世界各國超過 2,200 種的植物花卉，包括 5 萬株的蘭花以及泰國特有的珍貴熱帶植物可供遊客欣賞。

於花博會會後設置公園，從花博入口意象、迎賓廣場、旗海、售票亭、遊園車、造景庭園、假山水景、各國特色庭園等等設施，皆有留存(除餐飲服務攤位等博覽會需求設施沒留下)且維護良好，提供民眾休閒遊憩空間。委託具半官方背景之高地研究所營運，經營人員有五十人，另有三百位臨時人員。

於 2009 年十二月對外開放，每日開放時間為上午 8 時至下午 5 時。門票 100 元現以五折收費 50 元，平時入場人數約二至三百人、特殊活動入場人數最多約三千人，經費 50% 公部門提供，僅以門票收入不足支應，尚缺 1800 萬元營運費用，經費不足是一大問題。

伍、建議事項

- 一、花博會國際競賽部分，建議依 AIPH 會長提議之評審期程辦理，國際評審於 11/4 抵達，11/5 評審完成於開幕晚會頒獎，11/6 開幕時將呈現最美麗之成果。
- 二、中國大陸預計由上海、西安、洛陽代表參展，由於大陸產品申請輸入程序之限制頗多，建議事先協調中央部會專案協助輸入大陸參展用植物與產品檢疫之申請程序與限制。
- 三、2006 泰國花博會會後成為公園，提供民眾休閒遊憩空間，花博入口意象、造景庭園、各國特色庭園皆有留存且維護良好，可供借鏡。

附件一

高科長振源抵達泰國清邁 AIPH 會場



AIPH 會長 Dr. Faber 致詞



高科長振源於 AIPH 年會中報告 2010 臺北國際花卉博覽會籌備進度



泰國清邁前花博場址(一)



泰國清邁前花博場址(二)



與 AIPH 會長及各國會員合影



泰國清邁會後發展(一)



泰國清邁會後發展(二)



泰國清邁園區接駁車



泰國清邁園區廣場



泰國清邁園區標示(一)



泰國清邁園區標示(二)



花市蘭園生產蝴蝶蘭(一)



花市蘭園生產蝴蝶蘭(二)



花市蘭園生產蝴蝶蘭(三)



泰國皇家計畫高地研究所執行協助偏遠山區住民農作

